



Models
UBSSC-050
UBSSC-075
UBSSC-100
UBSSC-150
UBSSC-200
UBSSC-299

CHAUDIÈRE À GAZ

PIÈCES DÉTACHÉES, ENSEMBLES ET ACCESSOIRES FACULTATIFS

Directives pour les commandes

Commander des pièces par l'entremise d'un fournisseur local.

Pour commander des pièces, noter d'abord le numéro de modèle et le numéro de série figurant sur la plaque signalétique de la chaudière.

Indiquer les renseignements suivants lors de la commande.

Numéro de pièce
Description de la pièce
Numéro de modèle de la chaudière
Numéro de série de la chaudière

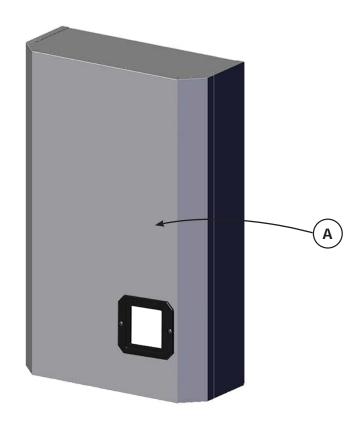


TABLE DES MATIÈRES

CONTENTS

Divers: Pieces de rechange	24
Divers : Pièces de rechange, suite	25
Ensemble de collecteur de condensation - 050/075/100	16
Ensemble de collecteur de condensation - 150/200	17
Ensemble de conversion de gaz	22
Ensemble de module de commande	18
Ensemble de montage à distance de l'interface utilisateur	23
Ensemble de purgeur d'eau de condensation	15
Ensemble de soupape de gaz - 299 MBH	11
Ensemble de ventilateur - 050/075/100/150/200 MBH	12
Ensemble de ventilateur - 299 MBH	13
Ensemble d'interface de l'utilisateur	19
Ensembles de brûleur de rechange	6
Ensembles de brûleur de rechange	7
Ensembles de capteur de flamme	9
Ensembles d'échangeur thermique	4
Ensembles d'échangeur thermique	5
Ensembles de conduite de gaz souple	14
Ensembles de dispositif d'allumage	8
Ensembles de faisceau de câbles	20
Ensembles de paroi	3
Ensembles de soupape de gaz- 050/075 /100/150/200 MBH	10
Ensembles de thermocontact de surface d'échangeur thermique	21
INDEX RAPIDE	26

ENSEMBLES DE PAROI



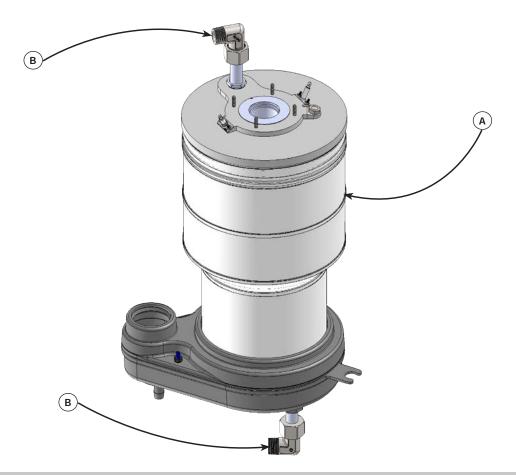
50/75/100 Ensemble de paroi nº 550003135						
ITEM	DESCRIPTION	N° DE PIÈCE	QTÉ			
А	Paroi inférieure avec joint d'étanchéité	-	1			
150/200 Ensemble de paroi nº 550003138						
А	Paroi inférieure avec joint d'étanchéité	-	1			
299 Ensemble de paroi nº 550003141						
А	Paroi inférieure avec joint d'étanchéité	-	1			

ENSEMBLES D'ÉCHANGEUR THERMIQUE

Ensemble d'échangeur thermique - 050, 075, 100, 150, 200 MBH



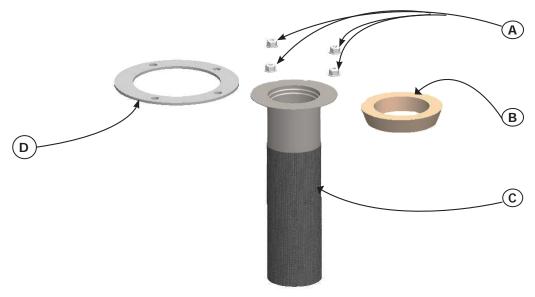
Ensemble d'échangeur thermique avec collecteur d'évacuation - 299 MBH



ENSEMBLES D'ÉCHANGEUR THERMIQUE

	05	D Ensemble d'échangeur thermique n° 550002271		
Ensemble	ITEM	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ
d'échangeur thermique nº	А	Module d'échangeur thermique (comprend : dispositif d'allumage, tige de flamme)	-	1
550002271;	В	Raccord réducteur, droit 20 mm, tube x 3/4 NPT	-	1
comprend tous les éléments	С	Raccord, à compression 90°, tube de 20 mm x 3/4 NPT	-	1
énumérés	*	Mode d'emploi	240008928	1
	07	5 Ensemble d'échangeur thermique n° 55000272		
Ensemble d'échangeur	А	Module d'échangeur thermique (comprend : dispositif d'allumage, tige de flamme)	-	1
thermique no	В	Raccord réducteur, droit 20 mm, tube x 3/4 NPT	-	1
550002272;	С	Raccord, à compression 90°, tube de 20 mm x 3/4 NPT	-	1
comprend tous les éléments énumérés	*	Mode d'emploi	240008928	1
	10	0 Ensemble d'échangeur thermique n° 550002773		
Ensemble	А	Module d'échangeur thermique (comprend : dispositif d'allumage, tige de flamme)	-	1
d'échangeur thermique no	В	Raccord réducteur, droit 20 mm, tube x 3/4 NPT	-	1
compreha tous	С	Raccord, à compression 90°, tube de 20 mm x 3/4 NPT	-	1
les éléments énumérés	*	Mode d'emploi	240008928	1
	15	D Ensemble d'échangeur thermique n° 550002774		
Ensemble d'échangeur	А	Module d'échangeur thermique (comprend : dispositif d'allumage, tige de flamme)	-	1
thermique nº 550002274;	В	Raccord réducteur, droit 20 mm, tube x 3/4 NPT	-	1
comprend tous	С	Raccord, à compression 90°, tube de 20 mm x 3/4 NPT	-	1
les éléments énumérés		Mode d'emploi	240008928	1
	20	O Ensemble d'échangeur thermique n° 550002775		
Ensemble d'échangeur	А	Module d'échangeur thermique (comprend : dispositif d'allumage, tige de flamme)	-	1
thermique no	В	Raccord réducteur, droit 20 mm, tube x 3/4 NPT	-	1
550002275; comprend tous	С	Raccord, à compression 90°, tube de 20 mm x 3/4 NPT	-	1
les éléments énumérés	*	Mode d'emploi	240008928	1
	29	9 Ensemble d'échangeur thermique n° 550002808		
Ensemble d'échangeur thermique nº 550002808;	А	Module d'échangeur thermique (comprend :Serpentin d'échangeur thermique, couvercle supérieur, dispositif d'allumage, capteur de flamme avec collecteur de tuyau d'évacuation installé)	-	1
comprend tous les éléments	В	Raccord, à compression 90°, tube de 25 mm x 1 NPT	-	2
énumérés	*	Mode d'emploi	240010108	1
* Non représenté				

ENSEMBLES DE BRÛLEUR DE RECHANGE



	ITEM	DESCRIPTION		N° DE PIÈCE	QTÉ
	Α	Écrou 1/4 po - 20		-	8
Ensemble d'inspection	В	Manchon du brûleu	r, réfractaire	-	1
du brûleur no	D	Joint d'étanchéité,	entrée d'air/combustible	-	1
550002280;	*	loint torigue	50/075/100	-	1
comprend tous les éléments énumérés	*	Joint torique	150/200	-	1
elements enumeres	*	8-32 Hex Nut		-	4
	*	Mode d'emploi		240008931	1
	299 Ens	semble d'inspec	tion du brûleur n° 55	0002818	
	Α	Écrou 1/4 po - 20		-	8
Ensemble d'inspection	В	Manchon du brûleur, réfractaire		-	1
du brûleur no	D	Joint d'étanchéité,	entrée d'air/combustible	-	1
550002818; comprend tous les éléments énumérés	*	Joint torique	299	-	1
	*	Écrou hex. 8-32		-	4
	*	Mode d'emploi	Mode d'emploi		1

050 Ensemble de brûleur de rechange n° 550002276						
	ITEM	DESCRIPTION		N° DE PIÈCE	QTÉ	
	Α	Écrou 1/4 po - 20		-	4	
	В	Manchon du brûleur, réfractaire		-	1	
Ensemble de brûleur de rechange	С	Brûleur 50 000 BTU		-	1	
nº 550002276;	D	Joint d'étanchéité du brû	lleur	-	1	
comprend tous les		Joint du dispositif d'allun	nage	-	1	
éléments énumérés	*	Joint torique		-	1	
	*	Écrou hex. 8-32		-	2	
	*	Mode d'emploi	Mode d'emploi		1	

ENSEMBLES DE BRÛLEUR DE RECHANGE

Ensembles de brûleur de rechange, suite...

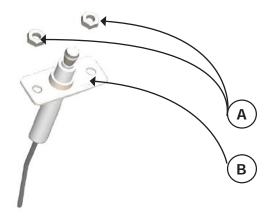
0	75 Enser	mble de brûleur d	le rechange n° 55	0002277	
	ITEM	DESCRIPTION		N° DE PIÈCE	QTÉ
	Α	Écrou 1/4 po - 20		-	4
Encomble de	В	Manchon du brûleur, réfractaire		-	1
Ensemble de brûleur de rechange	С	Brûleur 75K BTU		-	1
nº 550002277;	D	Joint d'étanchéité, er	ntrée d'air/combustible	-	1
comprend tous les éléments énumérés	*	Taint tautau	050/075/100	-	1
elements enumeres	^	Joint torique	150/200	-	1
	*	Écrou hex. 8-32		-	1
	*	Mode d'emploi		240008933	1
10	00 Enser	mble de brûleur d	le rechange n° 55	0002278	
	Α	Écrou 1/4 po - 20		-	4
	В	Manchon du brûleur,	réfractaire	-	1
Ensemble de	С	Brûleur 100K BTU		-	1
brûleur de rechange nº 550002278; comprend tous les éléments énumérés	D	Joint d'étanchéité, er	ntrée d'air/combustible	-	1
	*	loint towigue	050/075/100	-	1
	_ ^	Joint torique	150/200	-	1
	*	Écrou hex. 8-32	Écrou hex. 8-32		1
	*	Mode d'emploi		240008933	1
150,	/200 Ens	semble de brûleu	r de rechange n°	550002279	
	Α	Écrou 1/4 po - 20		-	4
	В	Manchon du brûleur,	Manchon du brûleur, réfractaire		1
Ensemble de	С	Brûleur 150K BTU		-	1
brûleur de rechange	D	Joint d'étanchéité, er	ntrée d'air/combustible	-	1
nº 550002279; comprend tous les	*		050/075/100	-	1
éléments énumérés	*	Joint torique	150/200	-	1
	*	Écrou hex. 8-32	•	-	1
	*	Mode d'emploi		240008833	1
29	99 Enser	mble de brûleur d	le rechange n° 55	0002809	
	Α	Écrou 1/4 po - 20		-	4
	В	Burner Sleeve, Refra	ctory 299 MBH	-	1
Ensemble de	С	Brûleur 299 000 BTU	J	-	1
brûleur de rechange nº 550002809; comprend tous les	D	Joint d'étanchéité du	brûleur	-	1
	*	Joint du dispositif d'a	ıllumage	-	1
éléments	*	Joint torique		-	1
	*	Écrou hex. 8-32		-	2
	*	Mode d'emploi		240010106	1
* Non représenté					

ENSEMBLES DE DISPOSITIF D'ALLUMAGE



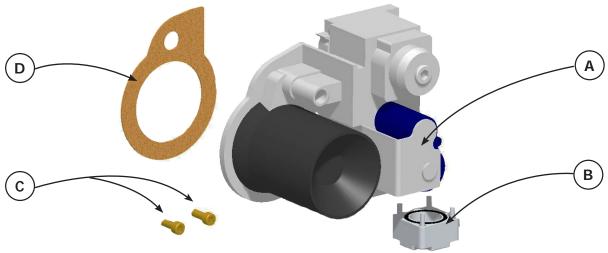
050/075/100 Enser	050/075/100 Ensemble de dispositif d'allumage n° 550002190						
E 11 1 11 1116	ARTICLE	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ			
Ensemble de dispositif d'allumage nº	А	8-32, écrou	-	2			
550002281; c omprend	В	Dispositif d'allumage	-	1			
tous les éléments	С	Joint de l'allumeur	-	1			
énumérés	*	Mode d'emploi	240008592	1			
150/200/299 Enser	nble de	dispositif d'alluma	ige n° 55000	02282			
E 11 1 11 1116	ARTICLE	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ			
Ensemble de dispositif d'allumage nº	А	8-32, écrou	-	2			
550002282; c omprend	В	Dispositif d'allumage	-	1			
tous les éléments énumérés	С	Joint de l'allumeur	-	1			
	*	Mode d'emploi	240008592	1			
* Non représenté							

ENSEMBLES DE CAPTEUR DE FLAMME



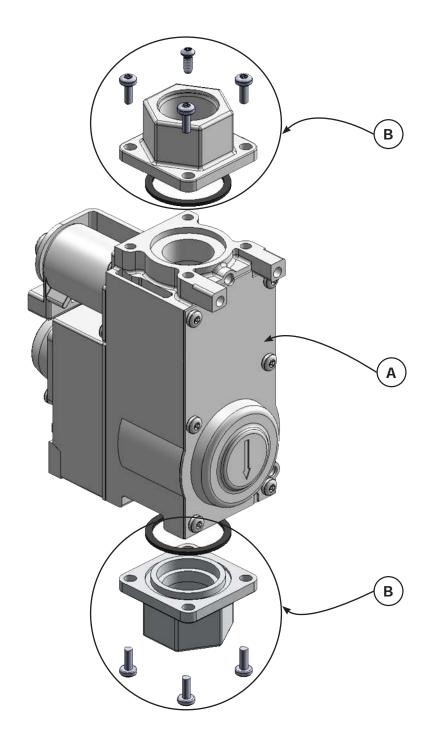
050/075/100 Ensemble de capteur de flamme nº 550002283						
Ensemble de	ARTICLE	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ		
capteur de flamme	А	8-32, écrou	-	2		
nº 550002283; comprend tous les	В	Capteur de flamme	-	1		
éléments énumérés	*	Mode d'emploi	240008593	1		
150/200 Ens	emble de	e capteur de flamm	ne nº 550002	2284		
Ensemble de	ARTICLE	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ		
capteur de flamme nº 550002284;	А	8-32, écrou	-	2		
comprend tous les	В	Capteur de flamme	-	1		
éléments énumérés	*	Mode d'emploi	240008593	1		
299 Ensem	ible de c	capteur de flamme	nº55000281	.0		
Ensemble de	ITEM	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ		
capteur de flamme	А	8-32, écrou	-	2		
nº 550002810; comprend tous les éléments énumérés	В	Capteur de flamme 299 MBH	-	1		
	*	IMode d'emploi	240008593	1		
* Non représenté						

ENSEMBLES DE SOUPAPE DE GAZ- 050/075 /100/150/200 MBH



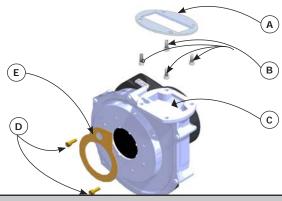
050 Ensemble de soupape de gaz n° 550002329 Ensemble de A Soupape de gaz, 10050, VK4115V -	1
	1
soupape de gaz nº 550002329; B Bride 1/2 po 45900 400-122B, joints toriques et vis 1235008	1
comprend tous C VIS, 125 TOTX -	2
les éléments D Joint d'étanchéité, liège 1250021	1
énumérés * Mode d'emploi 240008939	1
075 Ensemble de soupape de gaz nº 550002285	
Ensemble de A Soupape de gaz, 50/75, 120V, VK4115V -	1
soupape de gaz B Bride 1/2 po 45900 400-122B, joints toriques et vis 1235008	1
nº 550002285; comprend tous C Vis, T25 Torx -	2
les éléments D Joint d'étanchéité, liège 1250021	1
énumérés * Mode d'emploi 240008939	1
100 Ensemble de soupape de gaz nº 550002286	
Ensemble de A Soupape de gaz, 100, VK4115V -	1
soupape de gaz B Bride 1/2 po 45900 400-122B, joints toriques et vis 1235008	1
nº 550002286; comprend tous - Vis, T25 Torx -	2
les éléments D Joint d'étanchéité, liège 1250021	1
énumérés * Mode d'emploi 240008939	1
150 Ensemble de soupape de gaz nº 550002287	
Ensemble de A Soupape de gaz, 10050, VK4115F -	1
soupape de gaz B Bride 1/2 po 45900 400-122B, joints toriques et vis 1235008	1
nº 550002287; comprend tous C Vis, T25 Torx -	2
les éléments D Joint d'étanchéité, liège 1250021	1
énumérés * Mode d'emploi 240008939	1
200 Ensemble de soupape de gaz nº 550002288	
Ensemble de A Soupape de gaz, 200, VK4115F -	1
soupape de gaz B Bride 1/2 po 45900 400-122B, joints toriques et vis 1235008	1
nº 550002288; comprend tous C Vis, T25 Torx -	2
les éléments D Joint d'étanchéité, liège 1250021	1
énumérés * Mode d'emploi 240008939	1
* Non représenté	

ENSEMBLE DE SOUPAPE DE GAZ - 299 MBH



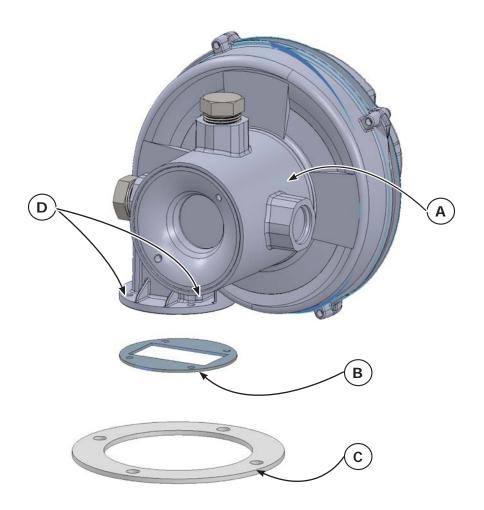
299 Ensemble de soupape de gaz nº 550002811					
Ensemble de soupape de gaz	Α	Soupape de gaz, 299, VR4615	-	1	
nº 550002811; comprend tous les éléments	В	Ensemble de bride de soupape de gaz	-	1	
énumérés	*	Mode d'emploi	240010104	1	
* Not Shown					

ENSEMBLE DE VENTILATEUR - 050/075/100/150/200 MBH



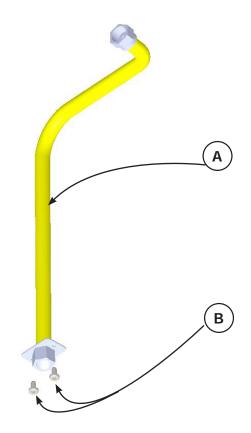
		050/075/100 Ensemble de ventilateur n° 550002291		
	ARTICLE	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ
	А	Joint d'étanchéité, ventilateur/pièce de transition	240011291	1
Ensemble de ventilateur no	В	Vis,10-24 X 1/2 po en acier inoxydable, blocage	-	4
550002291;	С	Ventilateur, 120 V 50/60 Hz, RG130/0800-3612	-	1
comprend tous	D	Vis, T25 Torx	-	2
les éléments	E	Joint d'étanchéité, liège	1250021	1
énumérés	*	1/4-20 Ecrou de Bride de Sort		
	*	Mode d'emploi	240008943	1
		150 Ensemble de ventilateur nº 550002292		
	ARTICLE	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ
En comble de	А	Joint d'étanchéité, ventilateur/pièce de transition	240011291	1
Ensemble de ventilateur no	В	Vis,10-24 X 1/2 po en acier inoxydable, blocage	-	4
550002292;	С	Ventilateur, 120 V 50/60 Hz, RG148/1200-3612	-	1
comprend tous	D	Vis, T25 Torx	-	2
les éléments	E	Joint d'étanchéité, liège	1250021	1
énumérés	*	¼-20 Ecrou de Bride de Sort		
	*	Mode d'emploi	240008943	1
		200 Ensemble de ventilateur nº 550002293		
	ARTICLE	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ
Ensemble de	Α	Joint d'étanchéité, ventilateur/pièce de transition	240011291	1
ventilateur no	В	Vis,10-24 X 1/2 po en acier inoxydable, blocage	-	4
550002293;	С	Ventilateur, 120 V 50/60 Hz, RG148/1200-3633	-	1
comprend tous	D	Vis, T25 Torx	-	2
les éléments énumérés	Е	Joint d'étanchéité, liège	1250021	1
enumeres	*	¼-20 Ecrou de Bride de Sort		
	*	Mode d'emploi	240008943	1
	200	DEnsemble de ventilateur n° 550003058 -Haute Altit		
	ARTICLE	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ
Ensemble de	Α	Joint d'étanchéité rouge, ventilateur/pièce de transition	240011291	1
ventilateur nº 550003058 Haute Altitude; com- prend tous les	В	Vis,10-24 X 1/2 po en acier inoxydable, blocage	-	4
	С	Ventilateur, 130 V 50/60 Hz, RG148/1200-3633	-	1
	D	Vis, T25 Torx	-	2
éléments énumé-	Е	Joint d'étanchéité, liège	1250021	1
rés	*	¼-20 Ecrou de Bride de Sort		
	*	Mode d'emploi	240008943	1

ENSEMBLE DE VENTILATEUR - 299 MBH



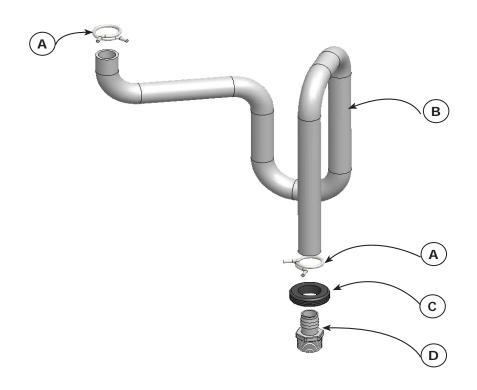
	299 Ensemble de ventilateur n° 550002812					
	ITEM	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ		
Ensemble de ventilateur nº 550002812; comprend tous les éléments énumérés	А	Ventilateur, 120 V 50/60 Hz, NRG137	-	1		
	В	Joint d'étanchéité, ventilateur/pièce de transition	240011291	1		
	С	Joint d'étanchéité	240009969	1		
	D	Écrou hexagonal à embase ¼-20	-	4		
ondinores	*	Mode d'emploi	240010105	1		

ENSEMBLES DE CONDUITE DE GAZ SOUPLE



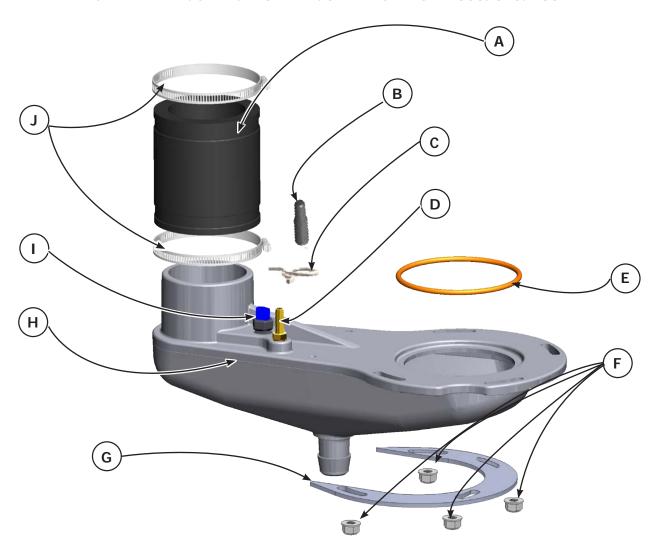
070				
050	/075/10	00 Ensemble de conduite de gaz souple nº 55	0002289	
Ensemble de	ARTICLE	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ
conduite de	А	Conduite de gaz souple, 23½ po	-	1
gaz souple nº 550002289;	В	Vis, 12-24 x 1/2, type F, Philips, PH zinc	-	2
comprend tous les éléments énumérés	*	Mode d'emploi	240008941	1
1	50/200	Ensemble de conduite de gaz souple n° 5500	02290	
Ensemble de	А	Conduite de gaz souple, 28 po	-	1
conduite de	В	Vis, 12-24 x 1/2, type F, Philips, PH zinc	-	2
gaz souple nº 550002290; comprend tous les éléments énumérés	*	Mode d'emploi	240008941	1
	299 En	semble de conduite de gaz souple n° 550002	813	
Ensemble de conduite de	А	Conduite de gaz souple 15 po	-	1
gaz souple nº 550002813;	В	Vis, 12-24 x 1/2, type F, Philips, PH zinc	-	2
comprend tous les éléments énumérés	*	Mode d'emploi	240008941	1
* Non représenté				

ENSEMBLE DE PURGEUR D'EAU DE CONDENSATION



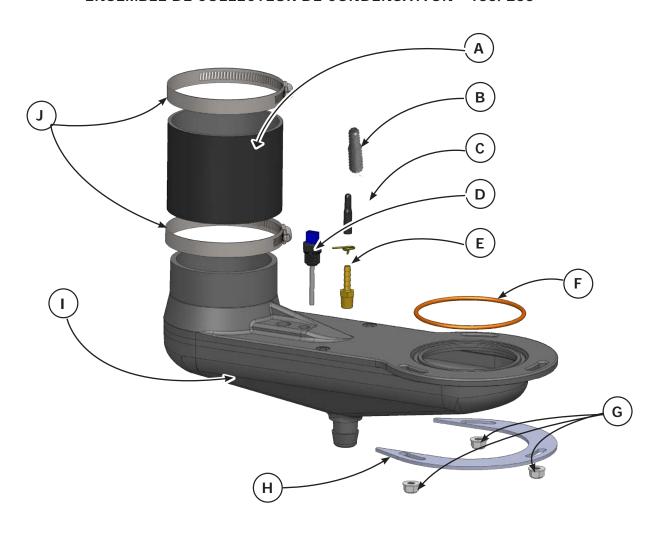
050	/075/10	00 Ensemble de purgeur d'eau de condensation	on n° 5500022	96
Ensemble	ARTICLE	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ
de purgeur d'eau de	А	Bride de raccord, 1 1/8 po	240008406	2
condensation	В	Purgeur d'eau de condensation	-	1
nº 550002296;	С	L'oeillet, Heyco 1" ID x 1,75" OD	-	1
comprend tous les éléments	D	L'accouplement, Barbelé 3/4"	-	1
énumérés	*	Mode d'emploi	240008948	1
1	50/200	Ensemble de purgeur d'eau de condensation	n° 550002297	
Ensemble	А	Bride de raccord, 1 1/8 po	240008406	2
de purgeur d'eau de	В	Purgeur d'eau de condensation	-	1
condensation no 550002297;	С	L'oeillet, Heyco 1" ID x 1,75" OD	-	1
comprend tous les éléments	D	L'accouplement, Barbelé 3/4"	-	1
énumérés	*	Mode d'emploi	240008948	1
	299 En	semble de purgeur d'eau de condensation n°	550002814	
Ensemble	Α	Bride de raccord, 1 1/8 po	240008406	2
de purgeur d'eau de	В	Purgeur d'eau de condensation	-	1
condensation no 550002814;	С	Œillet, Heyco 1 po DI x 1,75 po DE	-	1
comprend tous	D	Raccord, cannelé 3/4 po	-	1
les éléments énumérés	*	Mode d'emploi	240008948	1
* Non représente	5			

ENSEMBLE DE COLLECTEUR DE CONDENSATION - 050/075/100



050/075	050/075/100 Ensemble de collecteur de condensation n° 550002294					
	ITEM	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ		
	Α	Raccord flexible	-	1		
	В	Bouchon de vinyle noir 3/16 po	1230006	1		
Ensemble de	С	Collier, tendeur	1110001	1		
collecteur de	D	Tuyau à barbelures	1230010	1		
condensation	Е	Joint d'étanchéité, collecteur de condensation	240008261	1		
nº 550002294; comprend tous	F	Écrou hexagonal à embase 1/4-20	-	4		
les éléments	G	Support de collecteur du tuyau d'évacuation	109008777	1		
énumérés	Н	Collecteur de condensation en plastique	-	1		
	I	Capteur, température d'évent	240008227	1		
	J	Bride de serrage	-	2		
	*	Mode d'emploi	240008946	1		
* Non représenté						

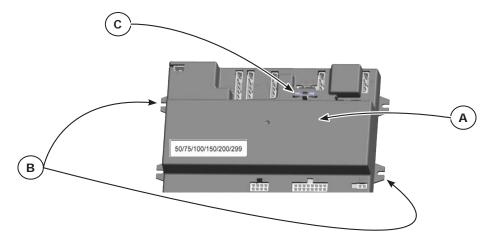
ENSEMBLE DE COLLECTEUR DE CONDENSATION - 150/200



150/200 Ensemble de collecteur de condensation n° 550002295					
	ITEM	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ	
	Α	Raccord flexible	-	1	
	В	Bouchon de vinyle noir 3/16 po	1230006	1	
Ensemble de	С	Collier, tendeur	1110001	1	
collecteur de	D	Capteur, température d'évent	240008227	1	
condensation	Е	Tuyau à barbelures	1230010	1	
nº 550002295; comprend tous	F	Joint d'étanchéité, collecteur de condensation	240010288	1	
les éléments	G	Écrou hexagonal à embase 1/4-20	-	3	
énumérés	Н	Support de collecteur du tuyau d'évacuation	109008776	1	
	I	Collecteur de condensation en plastique	-	1	
	J	Bride de serrage	-	2	
	*	Mode d'emploi	240008946	1	
* Non représenté	;				

REMARQUE :299 - COLLECTEUR DE CONDENSATION VENDU AVEC DE L'ÉCHANGEUR THERMIQUE (VOIR PAGES 4 ET 5)

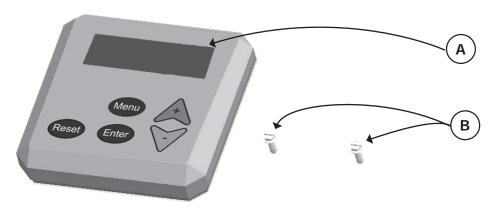
ENSEMBLE DE MODULE DE COMMANDE



050/075/100/150/200/299 Ensemble de module de commande nº 550002583									
Ensemble de	ARTICLE	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ					
module de	А	Module de commande	-	1					
commande nº 550002583;	В	Vis, 8-32 x 3/8, ECD, à fente, autotaraudeuse	-	4					
comprend tous les éléments	С	Fusible, 3,15 A CA, 250 V, Verre Slo-Blo 5 x 20 mm (un fusible supplémentaire est fourni avec le module de commande de la chaudière)	240008665	1					
énumérés * Mode d'emploi 240009314 1									
* Non représen	té			* Non représenté					

REMARQUE : SI LA CHAUDIÈRE A ÉTÉ CONVERTIE POUR UTILISATION EN HAUTE ALTITUDE, REMPLACER LA COMMANDE ACTUELLE AVEC UN ENSEMBLE POUR HAUTE ALTITUDE SEULEMENT. (VOIR PAGE 25.)

ENSEMBLE D'INTERFACE DE L'UTILISATEUR



050/075/100/150/200/299 Ensemble d'interface utilisateur n° 550002299					
Ensemble	ARTICLE	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ	
d'interface utilisateur nº 550002299;	А	Commande d'interface utilisateur	-	1	
	В	Vis, 8 x 1/2 B, ECD, à fente, SZN	-	2	
comprend tous les éléments énumérés	*	Mode d'emploi	240008930	1	
* Non représenté					

ENSEMBLES DE FAISCEAU DE CÂBLES

	050/075/100 Ensemble de faisceau de câbles nº 55	50003200	
Ensemble	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ
de faisceau	Ensemble de faisceau de câbles de la chaudière principale 50/75/100	-	1
de câbles nº	Faisceau de fils d'interface utilisateur	-	1
550003200; comprend	Bague de décharge de traction	-	1
tous les	Clip de bloc de jonction basse tension	-	5
éléments	Vis, 8-32 x 5/16, autotaraudeuse, mise à la terre, vert	-	1
énumérés	Mode d'emploi	240011560	1
	150/200 Ensemble de faisceau de câbles nº 5500	003201	
Ensemble	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ
de faisceau	Ensemble de faisceau de câbles de la chaudière principale 150/200	-	1
de câbles nº	Faisceau de fils d'interface utilisateur	-	1
550003201; comprend	Bague de décharge de traction	-	1
tous les	Clip de bloc de jonction basse tension	-	5
éléments	Vis, 8-32 x 5/16, autotaraudeuse, mise à la terre, vert	-	1
énumérés	Mode d'emploi	240011560	1
	299 Ensemble de faisceau de câbles nº 550003	3202	
Ensemble	Ensemble de faisceau de câbles de la chaudière principale 299	-	1
de faisceau	Faisceau de câbles de l'interface utilisateur	-	1
de câbles nº 550003202; comprend	L'étrier de décharge de traction poignée de cordon	-	1
	Écrou détendeur	-	2
tous les	Clip de bloc de jonction basse tension	-	5
éléments	Vis, 8-32 x 5/16, autotaraudeuse, mise à la terre, vert	-	1
énumérés	Mode d'emploi	2400011560	1

ENSEMBLES DE THERMOCONTACT DE SURFACE D'ÉCHANGEUR THERMIQUE

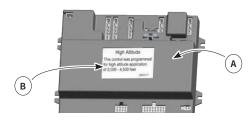
50/75/100 E	nsemble de thermocontact de surface d'échange 550002554	eur thermique	, n°
	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ
Ensemble de faisceau de câbles nº	Support de thermocontact 50/75/100	-	1
550002554; comprend	Thermocontact L300-40F	240009508	1
tous les éléments	Faisceau de câbles, Thermocontact	-	1
énumérés	Mode d'emploi	240009568	1
150/200, Ensemble de thermocontact de surface d'échangeur thermique, n° 5500			
Ensemble de	Support de thermocontact 150/200	-	1
faisceau de câbles nº	Thermocontact L300-40F	240009508	1
550002555; comprend tous les éléments	Faisceau de câbles, Thermocontact	-	1
énumérés	Mode d'emploi	240009568	1
299 Ensemble	de thermocontact de surface d'échangeur therm	ique, nº 55000	02820
Ensemble de	Support de thermocontact 299	-	1
faisceau de câbles nº 550002820; comprend tous les éléments énumérés	Thermocontact L300-40F	240009508	1
	Faisceau de câbles, Thermocontact	-	1
	Mode d'emploi	240009568	1

ENSEMBLE DE CONVERSION DE GAZ

	050 Ensemble de conversion de gaz n'	° 550002303	
Ensemble de	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ
conversion	Orifice, PL,3.8mm	-	1
de gaz nº 550002303;	Étiquette, « Conversion effectuée par »	-	2
comprend	Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL »	-	1
tous les	Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. »	-	1
éléments énumérés	Mode d'emploi	240008957	1
	075 Ensemble de conversion de gaz n	° 550002304	
Ensemble de	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ
conversion	Orifice, PL, 3.9mm	-	1
de gaz nº 550002304;	Étiquette, « Conversion effectuée par »	-	2
comprend	Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL »		1
tous les	Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. »	_	1
éléments énumérés	Mode d'emploi	240008957	1
enumeres	100 Ensemble de conversion de gaz n		·
Ensemble de	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ
conversion	Orifice, PL, 4.6mm	-	1
de gaz nº 550002305;	Étiquette, « Conversion effectuée par »	-	2
comprend	Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL »	-	1
tous les	Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. »	-	1
éléments énumérés	Mode d'emploi	240008957	1
	150 Ensemble de conversion de gaz n	° 550002306	
Ensemble de	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ
conversion			
	Orifice, PL, 5.4mm	-	1
de gaz no	Orifice, PL, 5.4mm Étiquette, « Conversion effectuée par »	-	1 2
de gaz nº 550002306; comprend	Étiquette, « Conversion effectuée par »	-	· ·
de gaz nº 550002306; comprend tous les	Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL »	- - - -	2
de gaz nº 550002306; comprend	Étiquette, « Conversion effectuée par »	- - - - 2400085957	2
de gaz nº 550002306; comprend tous les éléments énumérés	Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » Mode d'emploi		2 1 1
de gaz nº 550002306; comprend tous les éléments énumérés Ensemble de	Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. »		2 1 1
de gaz nº 550002306; comprend tous les éléments énumérés Ensemble de conversion	Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » Mode d'emploi 200 Ensemble de conversion de gaz n	° 550002307	2 1 1 1
de gaz nº 550002306; comprend tous les éléments énumérés Ensemble de	Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » Mode d'emploi 200 Ensemble de conversion de gaz n DESCRIPTION	° 550002307	2 1 1 1
de gaz nº 550002306; comprend tous les éléments énumérés Ensemble de conversion de gaz nº 550002307; comprend	Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » Mode d'emploi 200 Ensemble de conversion de gaz n DESCRIPTION Orifice, PL, 5.9mm	° 550002307	2 1 1 1 1 QTÉ 1
de gaz nº 550002306; comprend tous les éléments énumérés Ensemble de conversion de gaz nº 550002307; comprend tous les	Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » Mode d'emploi 200 Ensemble de conversion de gaz no DESCRIPTION Orifice, PL, 5.9mm Étiquette, « Conversion effectuée par »	° 550002307	2 1 1 1 2 QTÉ 1 2
de gaz nº 550002306; comprend tous les éléments énumérés Ensemble de conversion de gaz nº 550002307; comprend	Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » Mode d'emploi 200 Ensemble de conversion de gaz n DESCRIPTION Orifice, PL, 5.9mm Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL »	° 550002307	2 1 1 1 1 QTÉ 1 2
de gaz nº 550002306; comprend tous les éléments énumérés Ensemble de conversion de gaz nº 550002307; comprend tous les éléments	Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » Mode d'emploi 200 Ensemble de conversion de gaz n' DESCRIPTION Orifice, PL, 5.9mm Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. »	° 550002307 N° DE PIÈCE 240008957	2 1 1 1 2 1 2 1
de gaz nº 550002306; comprend tous les éléments énumérés Ensemble de conversion de gaz nº 550002307; comprend tous les éléments énumérés Ensemble de	Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » Mode d'emploi 200 Ensemble de conversion de gaz n DESCRIPTION Orifice, PL, 5.9mm Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » Mode d'emploi	° 550002307 N° DE PIÈCE 240008957	2 1 1 1 2 1 2 1
de gaz nº 550002306; comprend tous les éléments énumérés Ensemble de conversion de gaz nº 550002307; comprend tous les éléments énumérés Ensemble de conversion	Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » Mode d'emploi 200 Ensemble de conversion de gaz n DESCRIPTION Orifice, PL, 5.9mm Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » Mode d'emploi 299 Ensemble de conversion de gaz n	° 550002307 N° DE PIÈCE 240008957 ° 550002799	2 1 1 1 1 2 1 1 1
de gaz nº 550002306; comprend tous les éléments énumérés Ensemble de conversion de gaz nº 550002307; comprend tous les éléments énumérés Ensemble de conversion	Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » Mode d'emploi 200 Ensemble de conversion de gaz no DESCRIPTION Orifice, PL, 5.9mm Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » Mode d'emploi 299 Ensemble de conversion de gaz no DESCRIPTION	° 550002307 N° DE PIÈCE 240008957 ° 550002799	2 1 1 1 1 QTÉ 1 2 1 1 1
de gaz nº 550002306; comprend tous les éléments énumérés Ensemble de conversion de gaz nº 550002307; comprend tous les éléments énumérés Ensemble de conversion de gaz nº 550002799; comprend	Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » Mode d'emploi 200 Ensemble de conversion de gaz n DESCRIPTION Orifice, PL, 5.9mm Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » Mode d'emploi 299 Ensemble de conversion de gaz n DESCRIPTION Orifice, PL, 9,6 mm	° 550002307 N° DE PIÈCE 240008957 ° 550002799	2 1 1 1 1 2 1 1 1 0TÉ 1
de gaz nº 550002306; comprend tous les éléments énumérés Ensemble de conversion de gaz nº 550002307; comprend tous les éléments énumérés Ensemble de conversion de gaz nº 550002307;	Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » Mode d'emploi 200 Ensemble de conversion de gaz n' DESCRIPTION Orifice, PL, 5.9mm Étiquette, « Conversion effectuée par » Étiquette, plaque de conversion « Nat. vers PL » Étiquette, plaque de conversion « PL vers Nat. » Mode d'emploi 299 Ensemble de conversion de gaz n DESCRIPTION Orifice, PL, 9,6 mm Étiquette, « Conversion effectuée par »	° 550002307 N° DE PIÈCE 240008957 ° 550002799	2 1 1 1 1 2 1 1 1 1 QTÉ 1 2

ACCESSOIRES FACULTATIFS

Ensemble de haute altitude



*050/075/100/150/299 ENSEMBLE DE HAUTE ALTITUDE N° 550002819						
	ITEM	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ		
Ensemble de haute altitude nº 550002819; comprend tous les éléments	А	Module de commande - haute altitude 2000 à 4500 pieds (609,6 à 1371,6 m).	-	1		
	В	Étiquette pour haute altitude	-	1		
énumérés	NON ILLUSTRÉ	Directives, haute altitude	240010113	1		

Kit de filtre à air



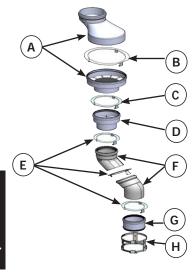
299 Air Filter Kit # 550003075					
Élément	Élément DESCRIPTION N° DE PIÈCE QTÉ				
А	Avec le collier de flexible du filtre à air et la vis	-	1		
Non illustré	Instructions, 299 Filtre à air	240011093	1		

Kit de cric



Kit de cric N° 240010266				
	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ	
	Montant gauche - pas interchangeables	-	1	
	Montant droit - pas interchangeables	-	1	
	Étape de Base	-	2	
Kit de cric	Renfort	-	2	
#240010266	Traverse supérieure	-	1	
inclut tous	Traverse inférieure	-	1	
les éléments	Pied	-	4	
répertoriés	1/4 - 20 x&dentelée Boulon à tête hexagonale à embase	-	26	
	1/4 - 20 Hex dentelée l'écrou à embase	-	26	
	5/16 - 18 x ¾ dentelée vis à tête hexagonale	-	4	
	5/16 - 18 dentelé l'écrou à embase	-	4	
	Instructions, statif au sol	240010265	1	

<u>Commune de combustion d'aération Kit de clapet antiretour</u>



150/200/299 Commune de combustion d'aération Kit de clapet antiretour 240010299		
ITEM	DESCRIPTION	QTY
Α	2 Morceau Arrière de distributeur de débit	1
В	6" Bande de verrouillage	1
С	4 " Bande de verrouillage	1
D	3" à 4" Manchon grossisseur	1
Е	3" Bande de verrouillage	3
F	3" coude 45°	2
G	3" Adaptateur de raccord PVC	1
Н	Connecteur adaptateur	1
-	Instructions	1

*Note : Seulement compatible avec DuraVent® déchargent la pipe.

ACCESSOIRES FACULTATIFS

Chaudière en acier inoxydable Kit de sortie du signal d'alarme #550002997			
DESCRIPTION	N° DE PIÈCE	QTÉ	
Faisceau de câblage de sortie d'alarme	240010829	1	
Remplaçant le faisceau de fils de sortie d'alarme	240011269	1	
Instructions de kit	240010830	1	

Trousses d'évent concentrique			
DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE		
Trousse d'évent concentrique de 2 po (1)	29570		
Trousse d'évent concentrique de 3 po (2)	29571		
Trousse d'évent concentrique de 4 po (3) 240011223			
(1) 2" Pour l'usage avec 050/075/100			
(2) 3" Pour l'usage avec 075-299			
(3) 4" Pour l'usage avec 299			

Trousse de raccordement d'appareil de chauffage supplémentaire (par ex. : solaire, bois, etc.) N° 550002875				
	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ	
La trousse nº 550002875; comprend tous les éléments énumérés	Commande AR822	Z140C	2	
	Capteur de système	240008465	1	
	Puits de capteur du système	240008466	1	
	Agrafe de puits	240008467	1	
	Instructions relatives à la trousse	240010355	1	

Interface Utilisateur Kit de montage à distance 550003592			
DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ	
Bloquer la plaque	10901022	1	
Vis en plastique	240011337	2	
Écrou en plastique	240011338	2	
O-Ring	240011329	2	
Instructions relatives à la trousse	240012391	1	

Ensemble de capteur pour plusieurs chaudières n° 550002186				
Ensemble de	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	QTÉ	
capteur pour plusieurs	Capteur, 12K, CTN, 6 x 45 mm	240008465	1	
chaudières nº 550002186;	Puits, 1/2 NPT cuivre/laiton	240008466	1	
comprend tous les éléments	Agrafe de verrouillage du puits de capteur	240008467	1	
énumérés	Mode d'emploi, capteur pour plusieurs chaudières	240008959	1	

CSD-1 Kit #550003748		
DESCRIPTION	QTÉ	
kit de harnais à limite élevée	1	
Limite élevée, Réinitialiser manuel, L4006E	1	
Immersion Eh bien, 3/4 'TNP	1	
Harnais LWCO	1	
LWCO, Manuel Reset Hydrolevel 1100M	1	
Instructions	1	

DIVERS: PIÈCES DE RECHANGE

Replacement Parts			
	DESCRIPTION	PART #	
	Câble du dispositif d'allumage 050/075/100/150/200	240008844	
	Câble du dispositif d'allumage 299	240009888	
-	Sight Glass Hublot	240008235	
	Pompe, Grundfos UP15-42F (050/075/100)	240008246	
	Pompe, Grundfos UP26-99 (150/200)	240008701	
×	* Pompe, Grundfos UPS26-150 FC (299)	240010188	
	*Pompe, Taco 1/2 HP, (299)	240009836	
	*Pompe, B & G, 1/2 HP, (299)	240009971	
Comment	Robinet de purge de la chaudière	240009323	
	Dispositif d'arrêt en cas de faible niveau d'eau, Hydrolevel Safeguard 1100 MINI, 24 V CA	240008250	
Then I	Interrupteur en cas de faible niveau d'eau, Taco 1100 (299)	240009838	
= 1	Interrupteur en cas de dépassement de température d'eau d'approvisionnement	240008290	

Replacement Parts			
	DESCRIPTION	PART #	
*	Capteur, eau de retou (050/075/100)	240008226	
	Capteur, eau de retou (100/150/200)	240008703	
	Capteur, évacuation	240008227	
9	Collier tendeur 1 1/8 po pour purgeur d'eau de condensation	240008406	
	Clapet à bille 1/2 po femelle, NPT x 5/8 po, FLR (robinet d'alimentation en gaz) (050/075)	240008297	
	Clapet à bille ¾ po femelle, (robinet d'alimentation en gaz) (299)	14657001	
	***Soupape de sûreté, (30 PSI), Conbraco 10- 407-05	VR-001.01	
	Évent, watts FV-4M1, ¼ NPT	240008458	
	Support mural Modèles 050/075/100	109008079	
	Support mural Modèles 150/200/299	109008347	
	Bouchon de vinyle noir 3/16 po"	1230006	
	Collier tendeur pour bouchon de vinyle noir PN 240011325, Re	1110001	

24

DIVERS: PIÈCES DE RECHANGE

Replacement Parts			
	DESCRIPTION	PART #	
	Thermocontact L300-40F	240009508	
	Capteur, extérieur	240008225	
	** Indicateur, température/ pression, tige de 2 po (0 ~ 75 psi)	1260006	
	** Indicateur, température/ pression, tige de 2 po (0 ~ 200 psi)	GA00501	
*	Fusible, 3,15 A CA, 250 V, Verre Slo-Blo 5 x 20 mm	240008665	

Replacement Parts			
	DESCRIPTION	PART #	
	Relais, 120 VCA, 10 A	240008410	
	Loquet, fil balle, écart de 1-3/8"	240008540	
	Crochet, tirer le loquet	240008541	
	Flexible de condensat 3/4"OD 050/075 x 3,75 po/100 mbh	3002228	
	Flexible de condensat 3/4"OD x 5" 150/200 mbh	3002229	

^{*} Lors de la commande d'une pompe en option autres que ceux fournis par l'usine, 4 champ sourced longue correcte vis peuvent être nécessaires.

^{**} Pour système de basse pression , utilisez 0~75 psi fourni par l'usine pression jauge de température. Système de pression supérieure à 60 psi, utiliser en option ou le champ sourced 0~200 psi pression jauge de température.

^{***} Pour système de chauffage à haute pression du système de 25 psi, source de champ correcte de sûreté et de décharge.

INDEX RAPIDE

ENSEMBLE NOM	ENSEMBLE Nº	S'APPLIQUE AUX MODÈLES						DIRECTIVES
		50	75	100	150		299	Nº
Trousse de raccordement d'appareil de chauffage supplémentaire (par ex. : solaire, bois, etc.)	550002875	✓	✓	✓	✓	√	✓	240010355
Kit de filtre à air	550003075						✓	240011093
<i>Ventilateur</i> Ensemble de rechange	550002291 550002292 550002293	✓	√	√	✓	√		240008943
3.	550002812						✓	240010105
Ventilateur Ensemble de rechange [Haute Altitude]	550003058					✓		240008943
<i>Brûleur</i> Ensemble de rechange	550002276 550002277 550002278 550002279	√	✓	✓	✓	√		240008933
	550002809						✓	240010106
Inspection du brûleur Ensemble	550002380	✓	✓	✓	✓	√		240008931
	550002818						✓	240010107
Évent concentrique Ensemble	29570 (2po) 29571 (3po) 240011223 (4po)	✓ ✓	✓	✓ ✓	✓	√	✓ ✓	N/A
Collecteur de condensation Ensemble de rechange	550002294 550002295	✓	✓	✓	✓	✓		240008946
Purgeur d'eau de condensation Ensemble de rechange	550002296 550002297 550002814	√	√	√	✓	✓	✓	240008948
<i>Module de commande</i> Ensemble de rechange	550002583	✓	✓	✓	✓	✓	✓	240009314
Capteur de flamme Ensemble de rechange	550002283 550002284 550002810	√	√	√	✓	√	✓	240008593
Conduite de gaz souple Ensemble de rechange	550002289 550002290 550002813	√	√	√	✓	✓	✓	240008941

INDEX RAPIDE

ENSEMBLE NOM	ENSEMBLE Nº	S'APPLIQUE AUX MODÈLES						DIRECTIVES
		50	75	100	150	200	299	Nº
Soupape de gaz (automatique) Ensemble de rechange	550002329	√			1	1		240008939
	550002285		√					
	550002286			√				
	550002287				✓			
	550002288					✓		
	550002811						√	240010104
Ensemble de thermocontact de surface d'échangeur thermique Ensemble	550002554	√	✓	✓				240009568
	550002555				✓	√		
	550002820						✓	240003308
Échangeur thermique Ensemble de rechange	550002271	√						
	550002272		✓					
	550002273			✓				240008928
	550002274				✓			
	550002275					✓		
	550002808						✓	240010108
Ensemble de rechange Ensemble	550002819	✓	✓	✓	✓	✓	✓	240010113
Dispositif d'allumage	550002190	✓	✓	✓				240008592
Ensemble de rechange	550002282				✓	✓	✓	
Conversion au gaz PL Ensemble	550002303	✓						- 240008957
	550002304		✓					
	550002305			✓				
	550002306				✓			
	550002307					✓		
	550002799						✓	
Capteur pour plusieurs chaudières Ensemble	550002186	✓	✓	✓	✓	✓	✓	240008959
<i>Paroi</i> Ensemble de rechange	550003135	✓	✓	✓				
	550003138				✓	✓		
	550003141						✓	
Interface utilisateur Ensemble de rechange	550002299	✓	✓	✓	✓	✓	✓	240009314
Kit de montage à distance de l'interface utilisateur	550003592	✓	✓	✓	✓	✓	✓	240009314
Faisceau de câbles Ensemble de rechange	550003200	✓	✓	✓				240012391
	550003201				✓	✓		
	550003202						√	



2201 Dwyer Avenue, Utica, NY 13501 Tel. 800 253 7900 www.ecrinternational.com All specifications subject to change without notice. ©2019 ECR International, Inc.